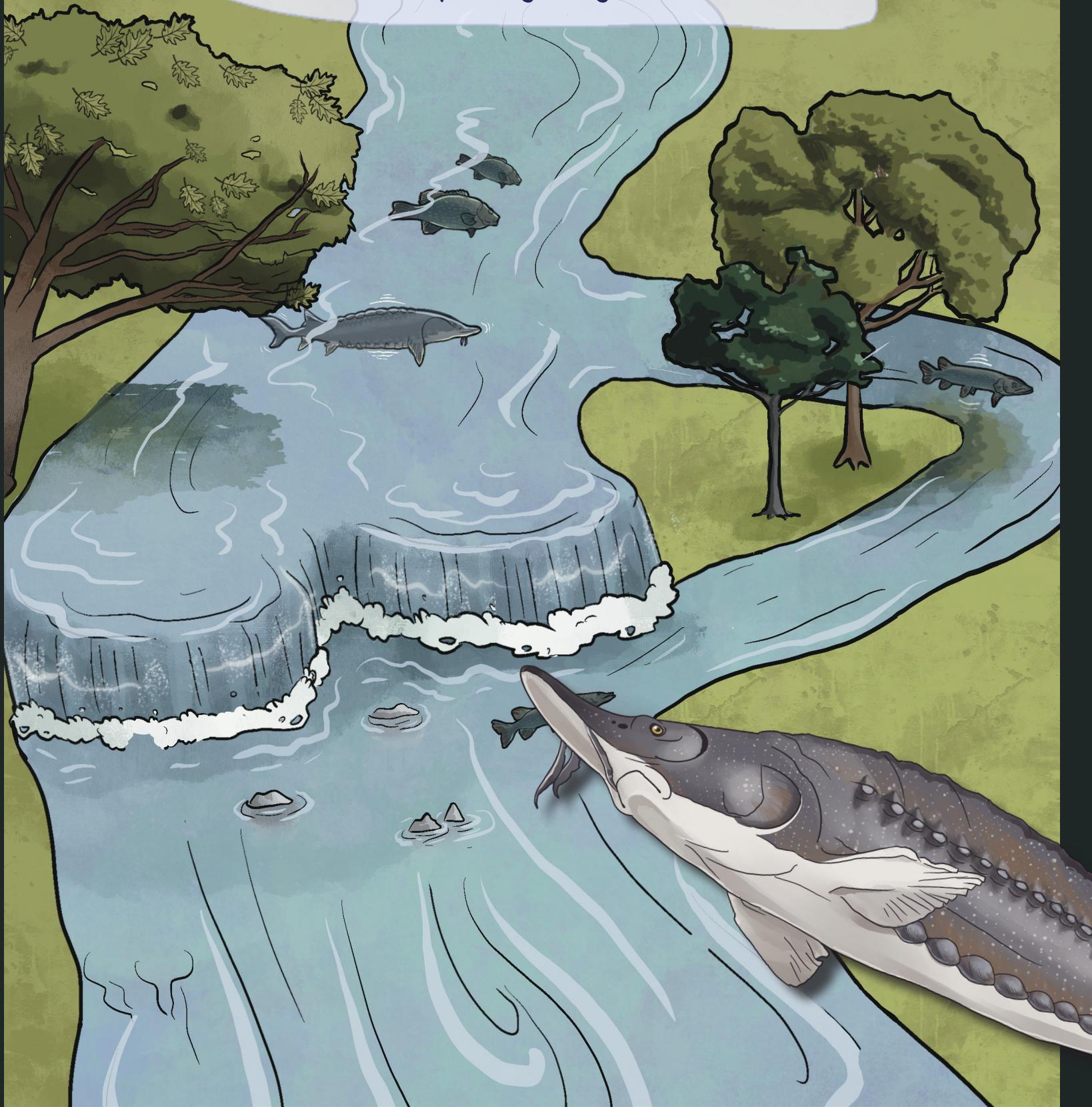


SOY UN RÍO

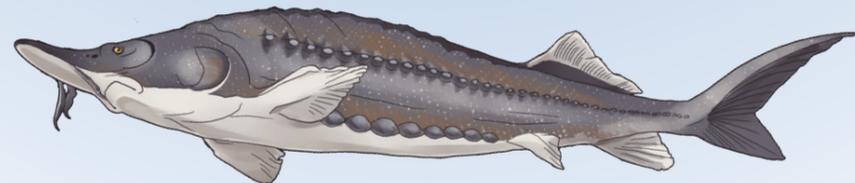
Historia de Michael Alan Timm

Ilustrado por Sydney Hoffman



soy un RÍO

*La vía de pesca de la presa
Kletzsch y lo que significa
para nuestra relación con el
río Milwaukee*



*Esta historia toma la
perspectiva del río Milwaukee
durante los últimos cientos de
años de cambios.*

*Si el río pudiera hablar,
¿qué crees que diría?*

*Historia de Michael Alan Timm
Ilustrado por Sydney Hoffman
Traducido por José Basaldua*

2023

“soy un río.”

El Lugar de Encuentro de las Aguas durante generaciones anteriores a 1833...



*Castor americano
Castor canadensis*



*Gran garza azul
Ardea herodias*

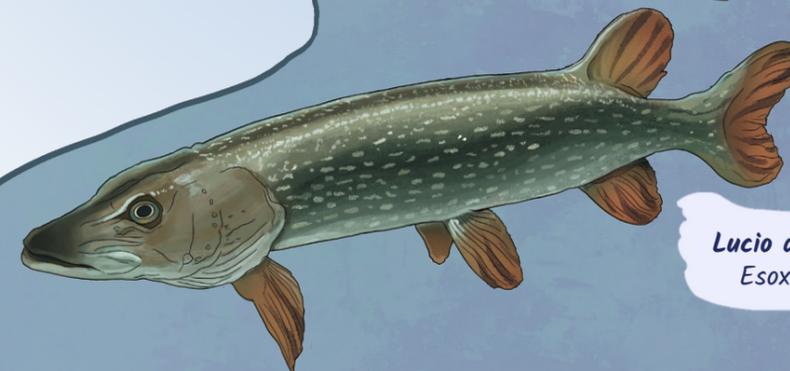


*Humanos
Homo sapiens*

*Arroz salvaje
Zizania palustris*



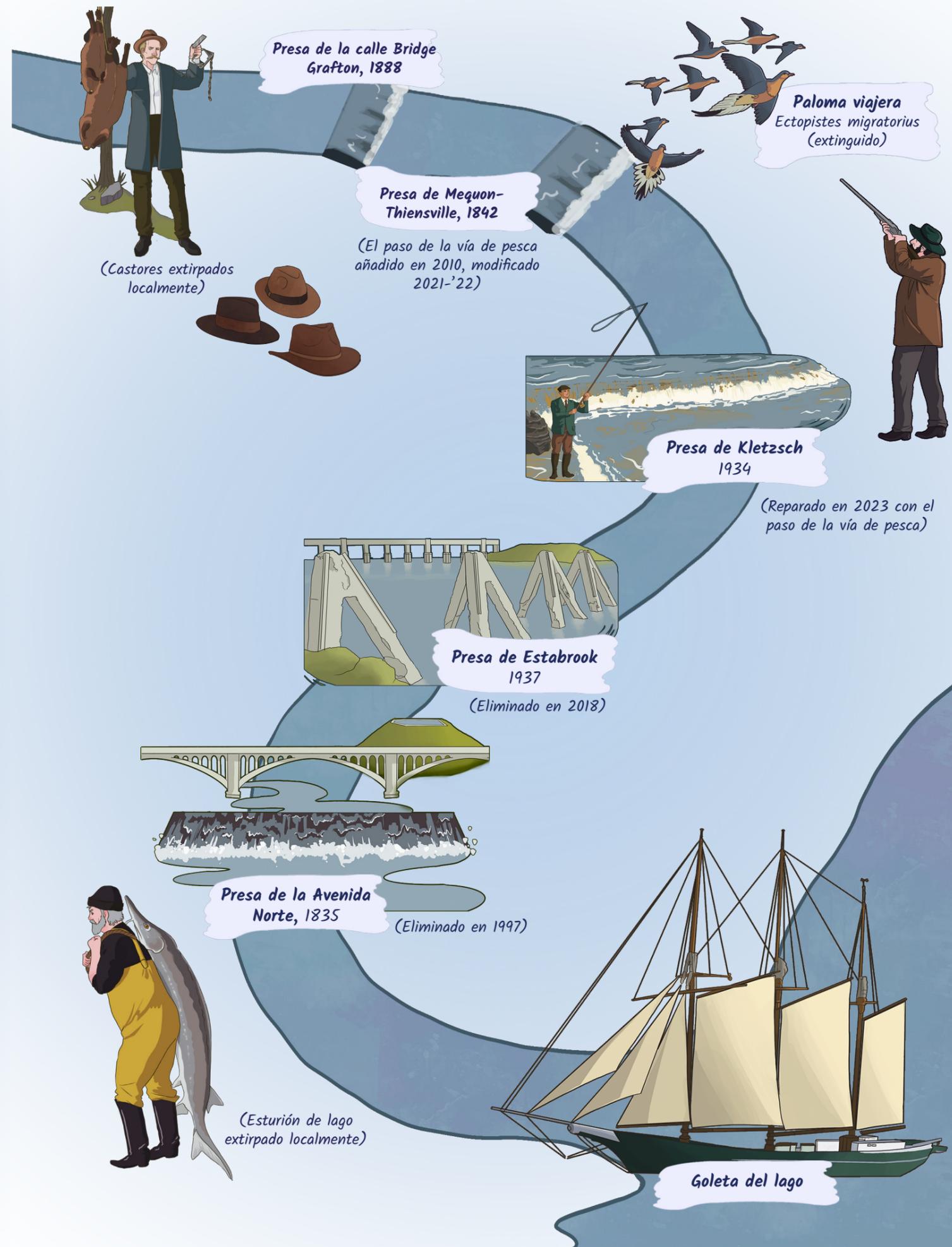
*Esturión de lago
Acipenser fulvescens*



*Lucio del norte
Esox lucius*

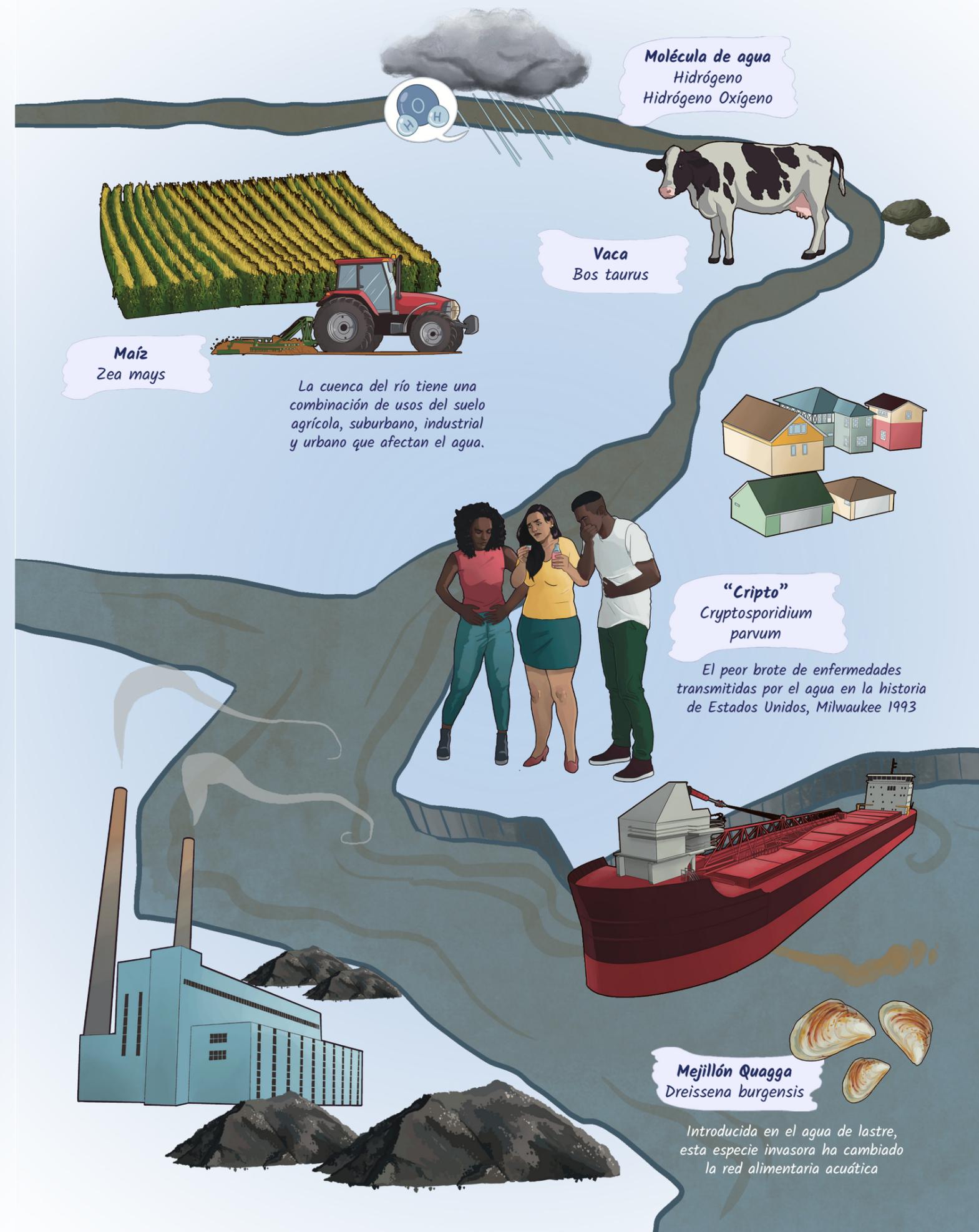
**“YO
fui
represado...”**

**Cuenca del río Milwaukee
durante el siglo XIX**



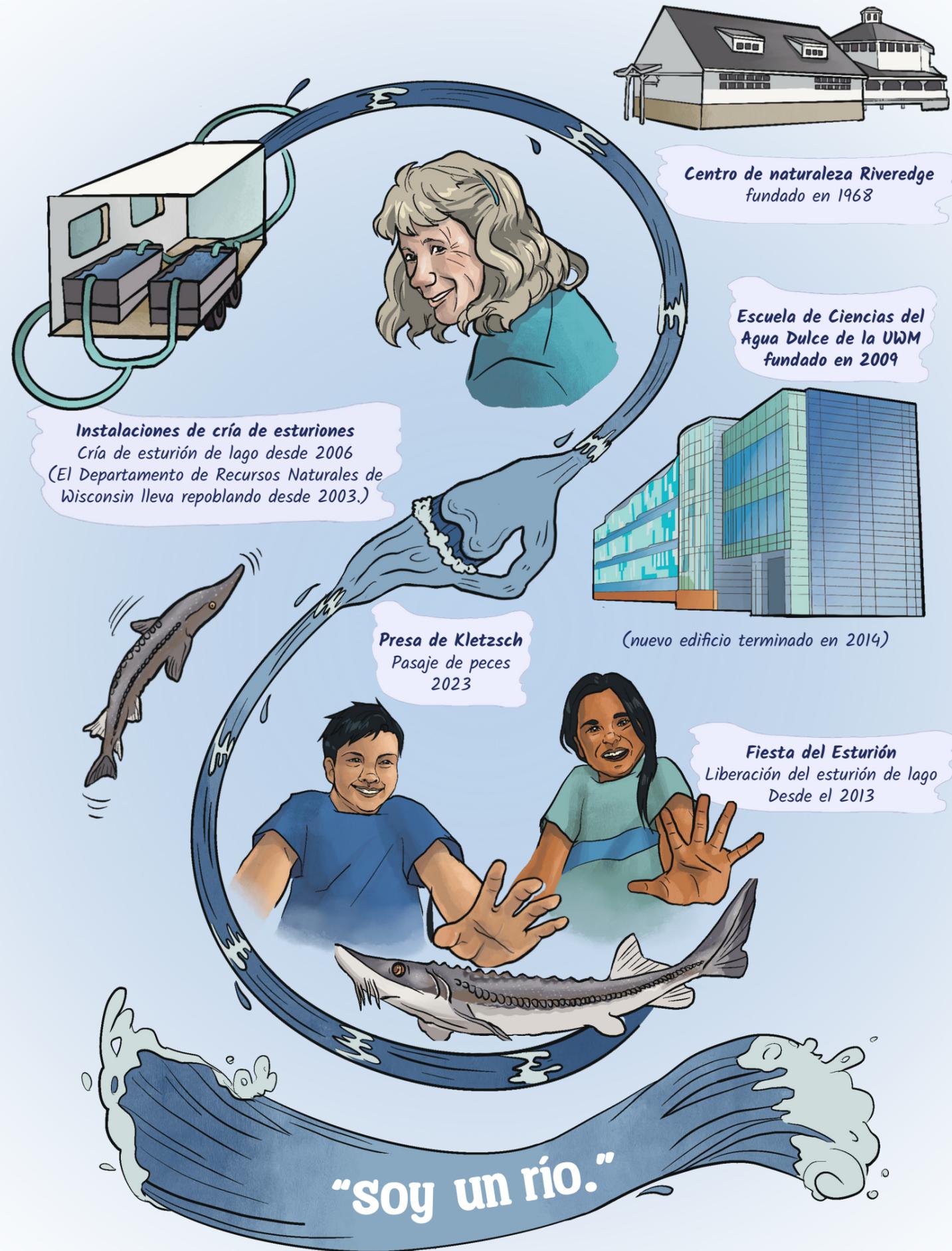
**“Casi
me
olvidaron.”**

**Cuenca del río Milwaukee
en el siglo XX**



**“Y
todavía
...”**

**La cuenca del río Milwaukee
en el siglo XXI**



Presas de la calle Bridge
Grafton

**“Nuestra
relación está
cambiando...”**

Presas Mequon-
Thiensville paso
de la vía de pesca
modificado 2021-'22

Presas de Kletzsch
paso de la vía de
pesca, 2023

Presas de Kletzsch

Al lago Michigan
11 MILLAS

Hasta Grafton
20,4 MILLAS

**Centro de Ecología
Urbana / Riverside**

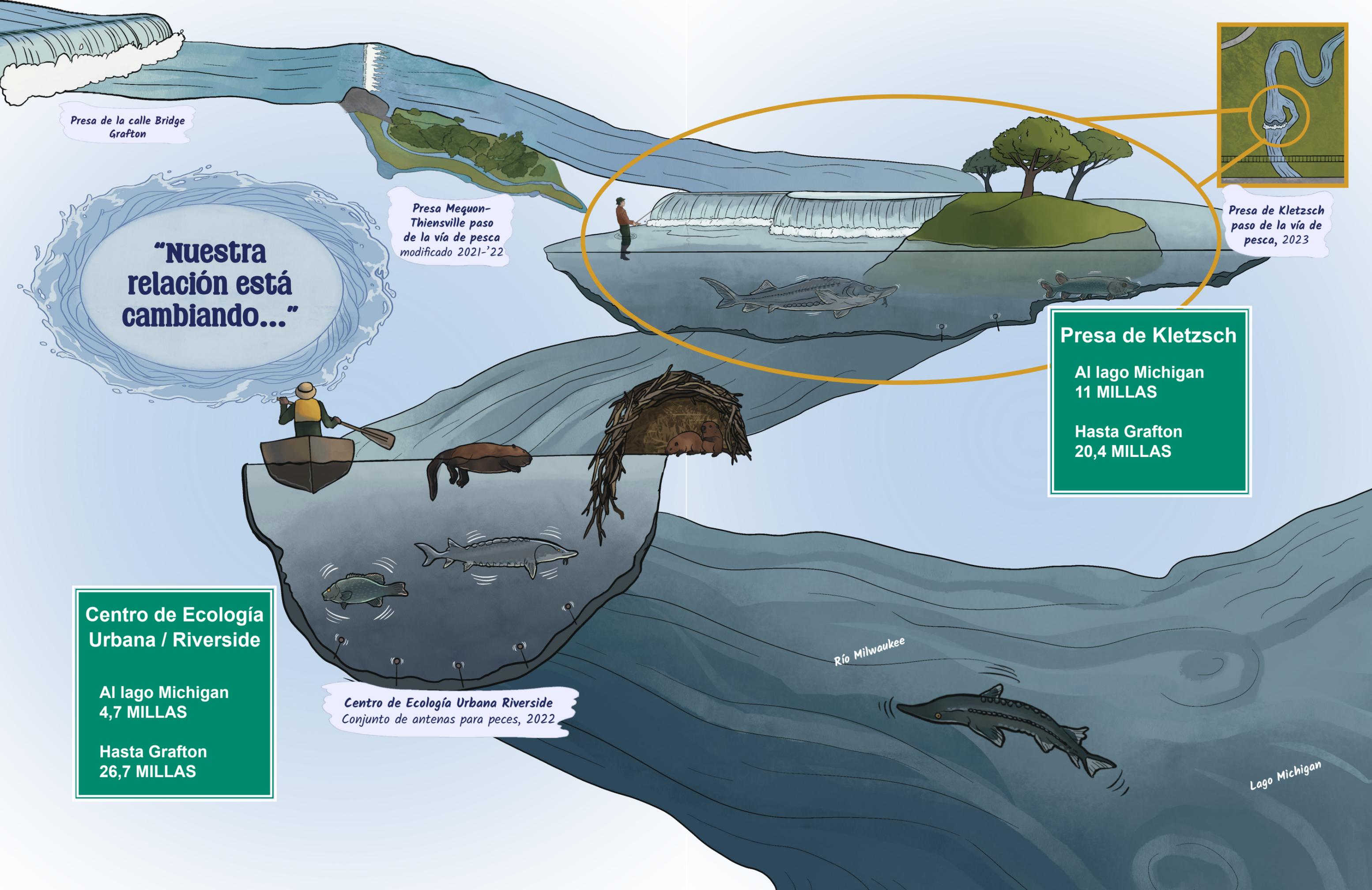
Al lago Michigan
4,7 MILLAS

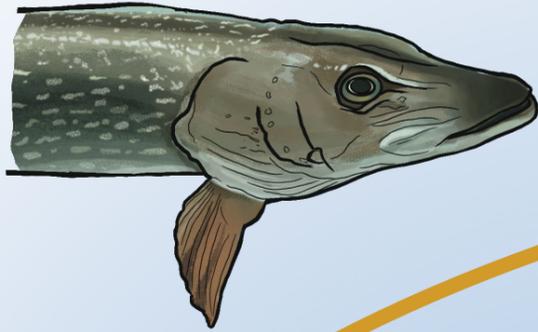
Hasta Grafton
26,7 MILLAS

Centro de Ecología Urbana Riverside
Conjunto de antenas para peces, 2022

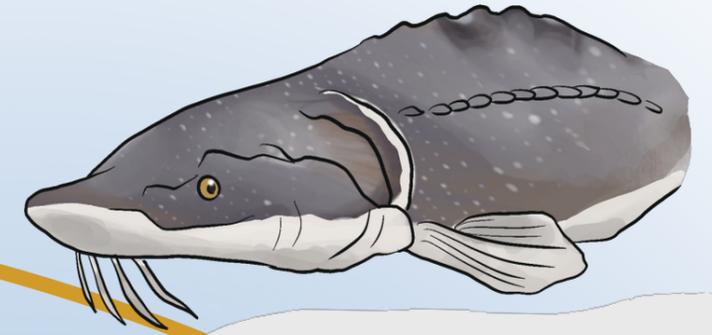
Río Milwaukee

Lago Michigan

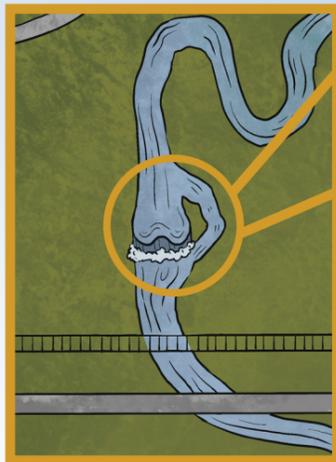
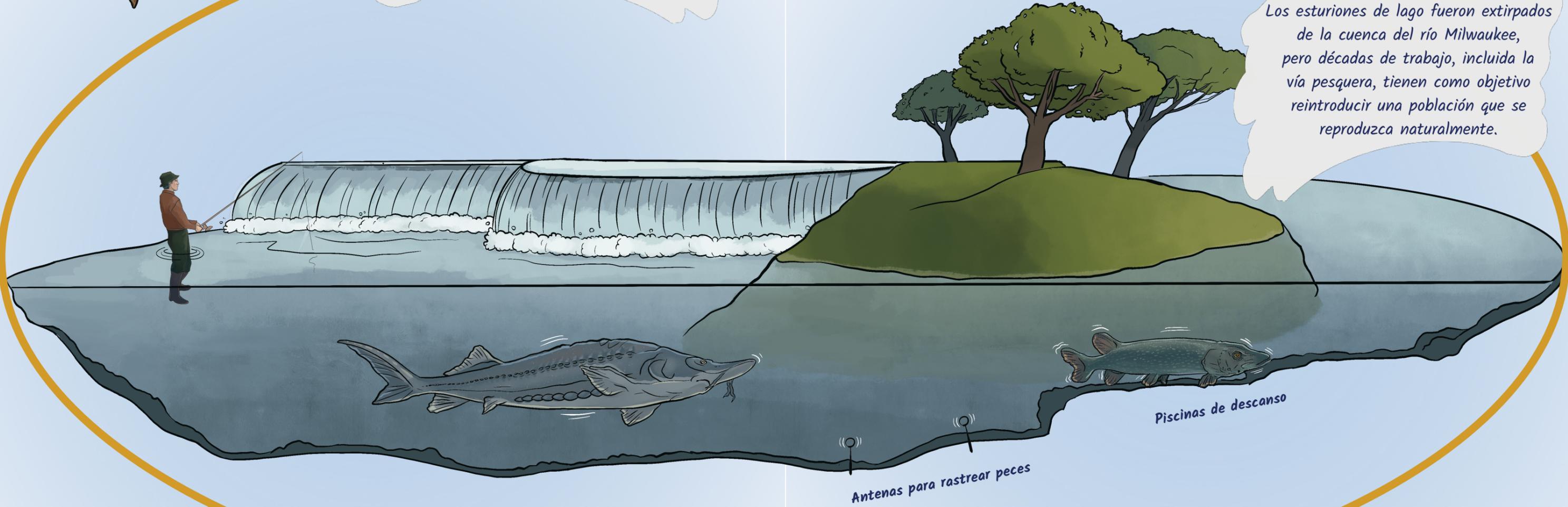




Lucio del norte
 La vía de pesca de Kletch está diseñado con piscinas de descanso para ayudar a peces nativos como lucio del norte a nadar alrededor de las turbulentas aguas de la presa para llegar a su hábitat río arriba.



Esturión de lago
 Los esturiones de lago fueron extirpados de la cuenca del río Milwaukee, pero décadas de trabajo, incluida la vía pesquera, tienen como objetivo reintroducir una población que se reproduzca naturalmente.



La vía de pesca de la presa de Kletzsch desviación para peces construida en 2023

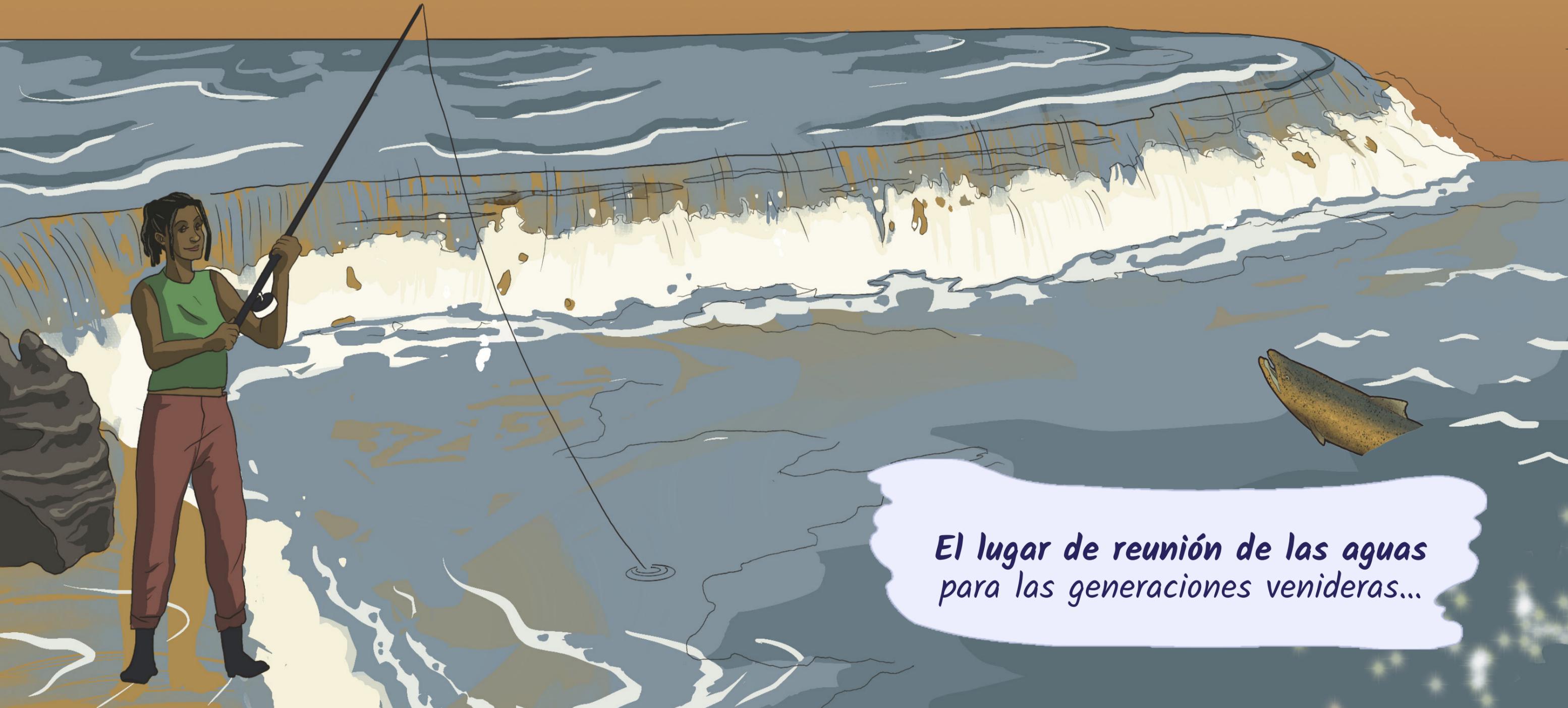
**“¡Ajá!
un nuevo
camino.”**

*La vía de pesca de la presa de Kletzsch
desviación para peces construida en 2023*



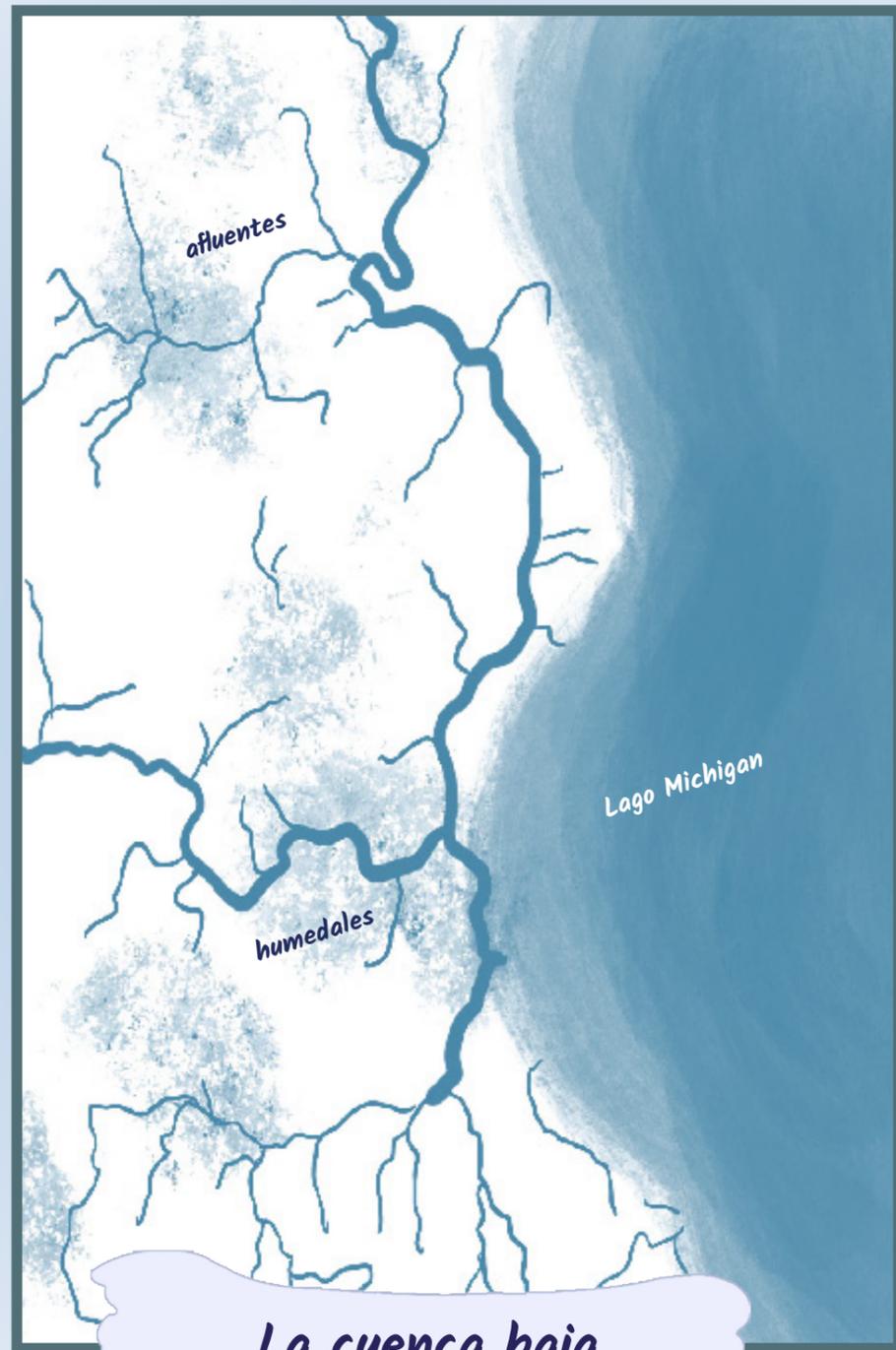
“¡soy un río!”

**“Eres parte
de mi.”**



*El lugar de reunión de las aguas
para las generaciones venideras...*

Río y Tierra: Mapa

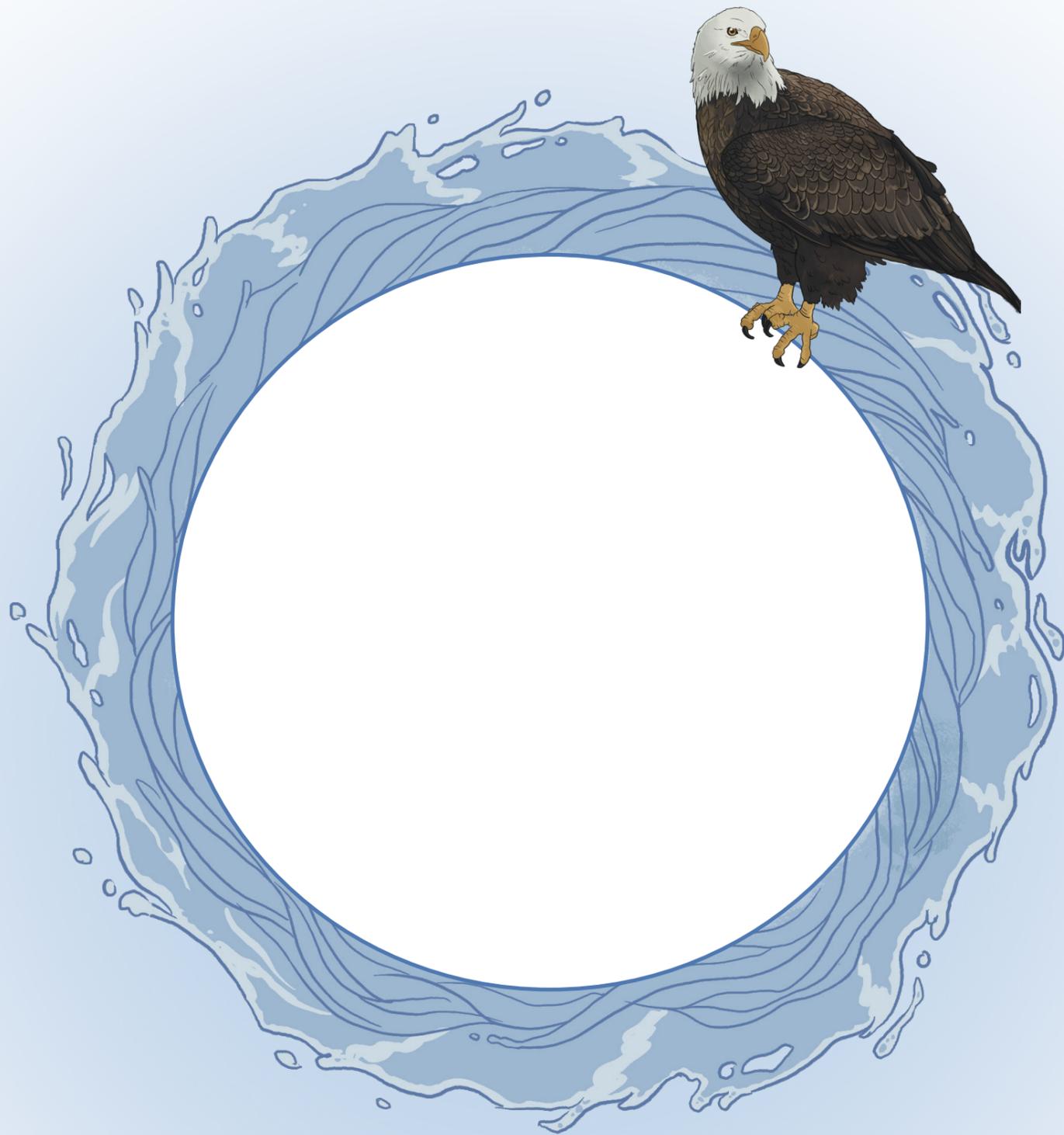


La cuenca baja
del río Milwaukee
Siglos XVIII - XIX

Río y Tierra: Mapa

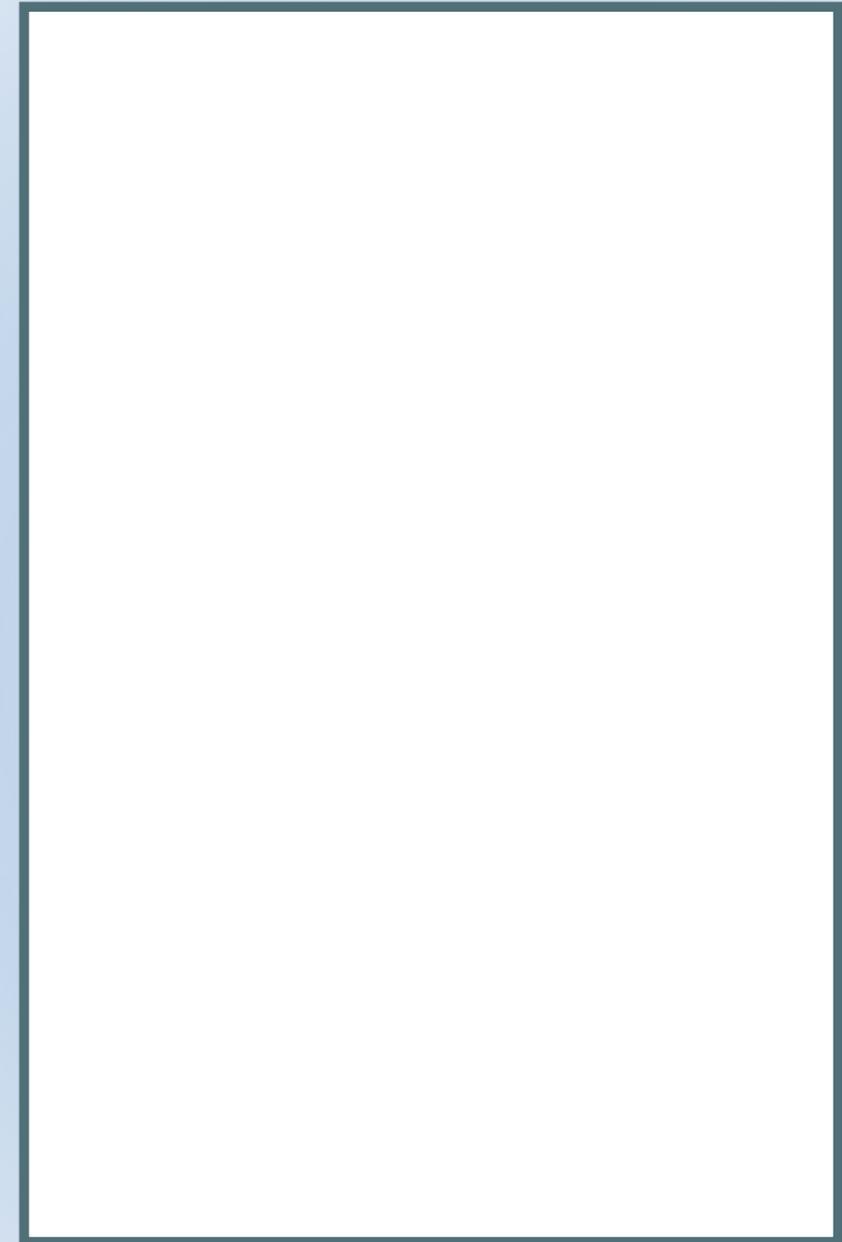


La cuenca baja del
río Milwaukee
Siglos XX - XXI



*Dibuja el próximo capítulo de la vida
para tu generación y la próxima...*

Río y Tierra: Mapa

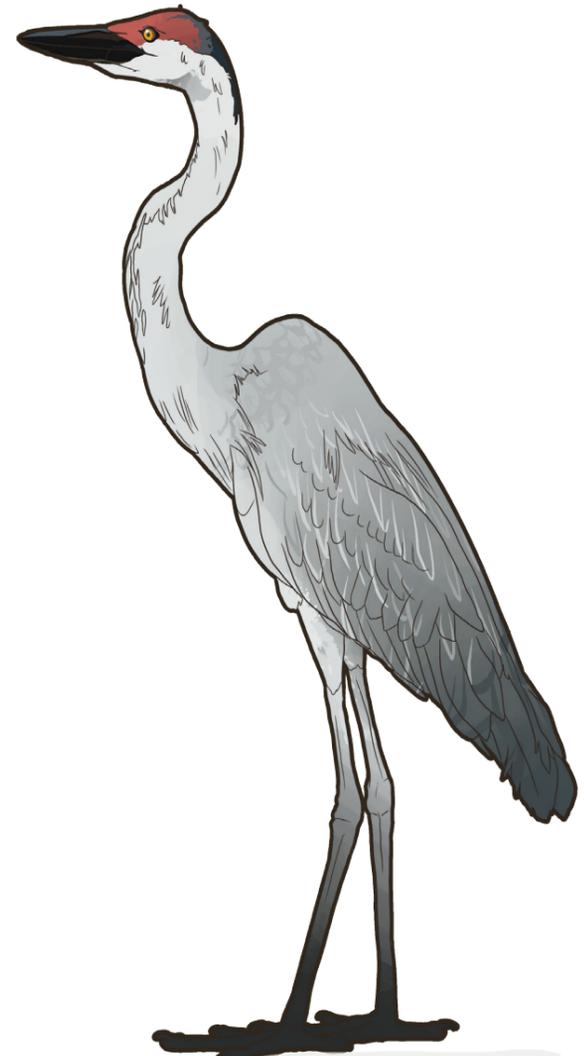


*¿Cómo es nuestro futuro?
para tu generación y la próxima...*

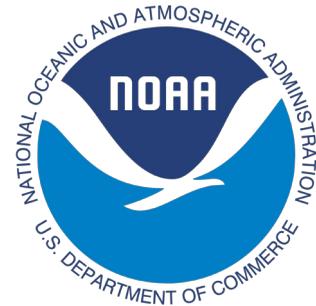
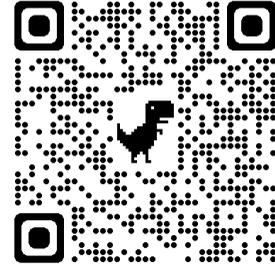
*Escribe el próximo capítulo de nuestro río
en las páginas siguientes...*



*Grulla canadiense
Antigone canadensis*



*Grulla canadiense
Antigone canadensis*



Este proyecto está financiado por el Departamento de Administración de Wisconsin, el Programa de Gestión Costera de Wisconsin y la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica bajo los términos y condiciones del Acuerdo de Subvención del Programa de Gestión Costera de Wisconsin No. AD239125-024.21.

Financiado por el Programa de Gestión Costera de Wisconsin y la Oficina de Gestión Costera de la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica en virtud de la Ley de Gestión de Zonas Costeras, subvención n.º NA22NOS4190085.

Busque los artículos complementarios publicados originalmente en línea en Urban Milwaukee.

La serie completa es publicada por la organización sin fines de lucro Reflo.